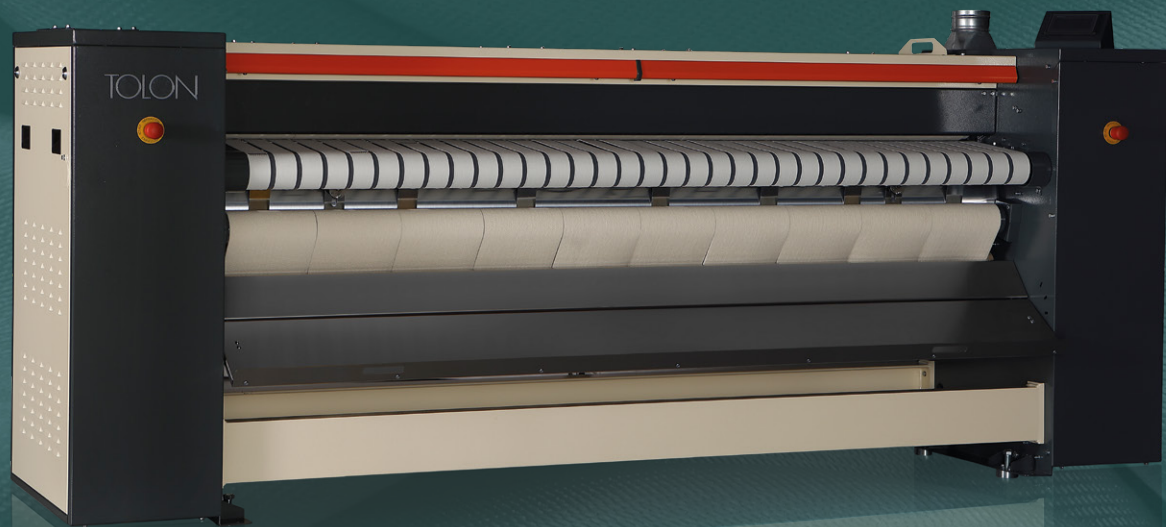


# BÜGELMASCHINEN

TFI 3516 · 3521

---



## STANDARDFUNKTIONEN UND MERKMALE

- Ergonomische Zylinder-Bügelmaschine
- Gas- oder elektrobeheizt
- Verlängerter Wärmeübertragungsweg
- Großflächiger Kontakt mit der Wäsche
- Rolle serienmäßig mit Chrom-Oberflächenbeschichtung für bessere thermische Eigenschaften, sehr korrosionsbeständig; Leitfähigkeit auch nach längerer Inaktivität
- Fingerschutzplatte und Not-Aus-Schalter für mehr Sicherheit
- Einfach zu bedienende elektronische Steuerung mit voreingestellten Bügelprogrammen
- Anzeige für Bügeltemperatur und -geschwindigkeit
- Frequenzgesteuerter Motor
- Reversierbetrieb möglich
- Platzsparendes Wandmodell mit Frontausgabe der Wäsche
- Überhitzungskontrollsystem mit 2 Temperatursensoren
- Premix-Brenner für mehr Leistung und effizientes Bügeln
- LED-Leuchten an der Bügelbreite für gute Übersicht und Bedienung

TOLON

# BÜGELMASCHINEN

**TFI 3516 · 3521**

MODELL	EINHEITEN		TFI 3516	TFI 3521
<b>KAPAZITÄT</b>				
Durchmesser der Rolle		mm	350	350
Arbeitsbreite		mm	1640	2100
Walzengeschwindigkeit		m/min	2-6	2-6
Leistung (*gasbeheizt)		kg/Std.	68	85
<b>ELEKTRISCHE HEIZUNG</b>				
Elektrische Heizleistung **		kW	24	30
Verdampfung		l/Std.	18	25
Stromverbrauch		kW/Std.	24	30
<b>GASHEIZUNG</b>				
Heizleistung Gas		kW	28	37
		Btu	95539	126249
Verdampfung		l/Std.	26	34
Gasanschluss Ø		DN-BSP	20 (¾")	20 (¾")
Gasdruck		mbar	20-50	20-50
Gasverbrauch		kW/Std.	31	35
		Btu/Std.	104154	118520
Stromverbrauch		kW/Std.	1,5	1,5
<b>SPANNUNG/STROMANSCHLUSSMÖGLICHKEITEN</b>				
Strom			380 - 415V 3 ph + N 50Hz 380 - 415V 3 ph + N 60Hz 440 - 480V 3 ph 50Hz 440 - 480V 3 ph 60Hz	
Gas			380 - 415V 3 ph + N 50Hz 380 - 415V 3 ph + N 60Hz 440 - 480V 3 ph 50Hz 440 - 480V 3 ph 60Hz 200 - 240V 3 ph 50Hz 200 - 240V 3 ph 60Hz 200 - 240V 1 ph 50/60Hz	
<b>MOTOREN</b>				
Walzenmotor		kW	0,37	0,37
Gebbläsemotor		kW	0,75	0,75
<b>ABGAS</b>				
Abgasanschluss Ø		mm	110	110
Luftstrom	Strom	m³/Std.	450	450
	Gas	m³/Std.	450	450
<b>ABMESSUNGEN (BxTxH)</b>				
Standard	Strom	mm	2554 x 759 x 1251	2974 x 759 x 1251
	Gas	mm	2554 x 775 x 1251	2974 x 775 x 1251
Verpackung	Strom	mm	2640 x 900 x 1391	3060 x 900 x 1391
	Gas	mm	2640 x 900 x 1391	3060 x 900 x 1391
<b>GEWICHT</b>				
Netto	Strom	kg	725	800
	Gas	kg	650	735
Brutto	Strom	kg	765	890
	Gas	kg	690	795
<b>SCHALLPEGEL</b>				
		db(A)	< 60	< 60

\* Bettlaken 160 x 200 cm - 125 g/m2

\*\* Ausgabeleistung berechnet bei 380 V/III-phasig

TOLON behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung Änderungen an den Maschinen und den Spezifikationen in diesem Datenblatt vorzunehmen. Die Angaben und Fotos dienen nur zu Informationszwecken und sind niemals verbindlich.

[www.tolon.com](http://www.tolon.com)

**TOLON**